

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 56 (1969)  
**Heft:** 5: Mehrfamilienhäuser

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





*Ich komme in jedes Haus*

## ***Ich bin unkompliziert***

*Ihr Umbau mag Ihnen Alpträume verursachen. Ich tue das nicht.*

*Auch bei Umbauten*

*Gleich bin ich zur Stelle,  
einbaufertig, anschlussbereit.*

*Man kann mich hinstellen, wo man will.  
Auch dorthin, wo der Raum knapp ist.*

*Überall lass' ich mich plazieren.  
In neuen Häusern, in alten Häusern;  
in älteren Häusern, die umgebaut werden.  
In Ihrem Haus.*

*Ich bringe Wärme und Warmwasser.  
Und wo ich einmal bin, da bleibe ich,  
ein Leben lang.  
(Denn ich bin aus Gusseisen.)*

*Sie können mich erreichen  
über 062 7133 33  
Es meldet sich*

# **VON ROLL**

VON ROLL AG. Werk Klus, 4710 Klus



## Das Rennen um Grossraum-Bestuhlungen.



# Viele Architekten und Bauherren setzen auf **Aussenseiter IGH**

Warum eigentlich nicht?  
Warum nicht eine Offert-  
anfrage für Grossraum-  
bestuhlungen mehr zu schreiben – an den Aussenseiter? Wir überraschen  
gerne mit qualitativ hochwertigen und trotzdem preisgünstigen Angeboten.



Auf IGH setzen.

Inauen-Geräte Herisau  
Stuhl- und Tischfabrik  
Kasernenstr. 39a, 9100 Herisau, Tel. 071 51 33 63